

Bureau des visiteurs de la préfecture de Kagoshima

# Kagoshima

## Japon





# Quelle région allez-vous

S'étendant sur 600 kilomètres du nord au sud, la préfecture de Kagoshima est composée de plus  
Venez profiter des sites touristiques et des délices gastronomiques proposés dans chaque région

## Région de Kirishima & Hokusatsu

P17~18

Chaîne de montagne



Aéroport de Kagoshima



Propriété Sengan-en



Centre commercial Amu Plaza Kagoshima,  
gare de Kagoshima-Chuo

## Région de Kagoshima & Sakurajima

P21~23

Gare de  
Kagoshima-Chuo

Volcan Sakurajima



Ilot Chiringashima

## Région d' Ibusuki & Nansatsu

P19~20

Mt. Kalmon-dake



Bains thermaux en plein air  
Healthy Land "Tamatebako"

## Région d'O

P24

Vers Tanegashima, Yakushima et Amami



# ous visiter ?

ieurs régions, chacune ayant son propre charme.

n.



Sanctuaire Kirishima Jingu

s Kirishima



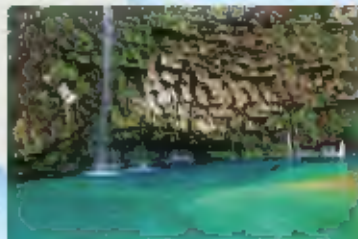
Randonnée dans la chaîne de montagnes Kirishima (Takachicho)

shima



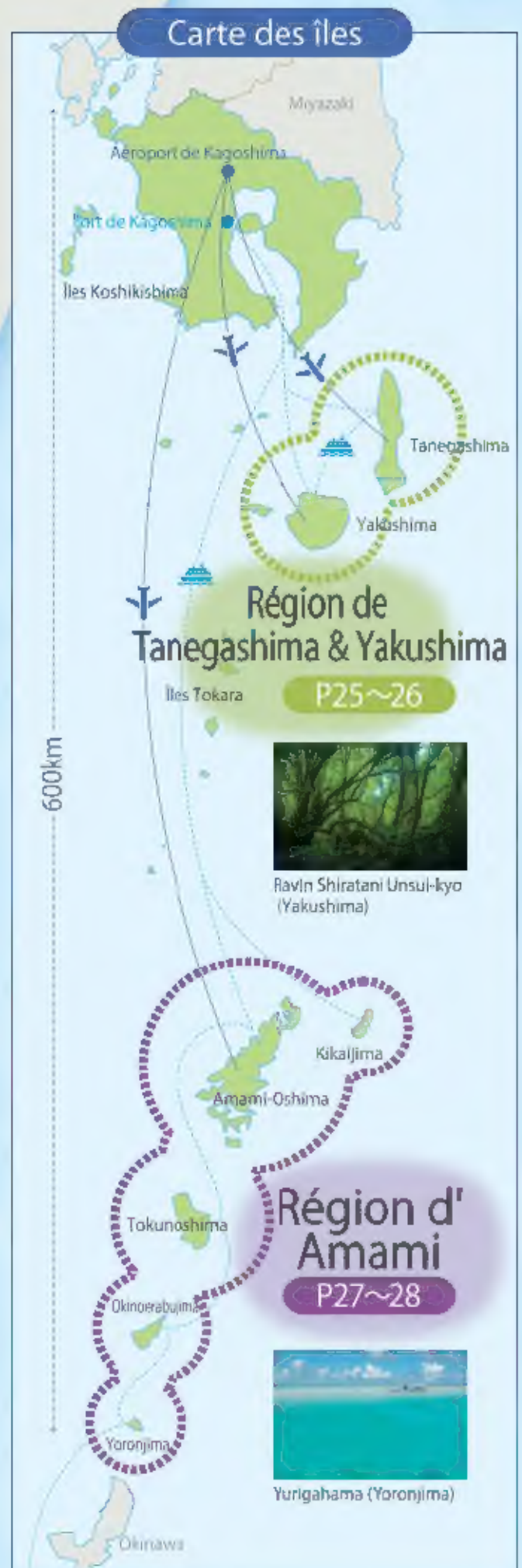
Roseraie Kanoya

sumi



Cascades d'Ogawa

## Carte des îles







# Printemps

## Festival des glycines du parc Wake

Des glycines en provenance de tout le Japon, soigneusement présentées, fleurissent avec éclat. Un spectacle magnifique, comme tombe du ciel.



## Rangées de cerisiers en fleurs le long de la rivière Kotsuki

La rivière Kotsuki traverse le centre de la ville de Kagoshima. Les rangées de cerisiers le long de ses berges plantent le décor pour une merveilleuse promenade.



## Fête du sable et des fleurs

Le plus grand événement au monde de sculpture de sable, avec une centaine de réalisations, dont les plus hautes mesurent plus de huit mètres.

## Calendrier des événements

### Mars

- Cerisiers en fleurs | de fin mars à début

### Avril

- Parc Maruoka (Kagoshima)
- Rivière Kotsuki (Kagoshima)
- Parc de la Paix de Chiran (Minamikyushu)
- Marathon de Kagoshima (Kagoshima)

### Avril

- Festival du printemps Dai-Hanya de Kagoshima (Kagoshima)
- Festival des glycines du parc Wake (Kirishima)

### Mai

- Fête du sable et des fleurs sur la plage Fukiagehama (Minamisatsuma)





### Festival des lanternes Rokugatsudo

Des échoppes de nuit bordent les rues, tandis que la douce lumière des lanternes "toro" brille de mille feux.



### Tournesols à la gare de Nishi-Oyama

Champs de tournesols à la gare de Nishi-Oyama, la gare la plus méridionale exploitée par la compagnie Japan Railways.

# Eté



### Plage Yurigahama

Une plage fantasmagorique qui apparaît à marée basse au printemps. Son emplacement et sa taille varient d'un jour à l'autre.

#### Juillet

- Festival des lanternes Rokugatsudo au sanctuaire Terakuni-jinja
- Festival Neputa (sorte de chars) de Chiran (Kagoshima)
- Festival Ogiyosa (Kagoshima)
- Festival international de musique de Kirishima (Kirishima et autres lieux)

#### Août

- Festival d'Amami (île Amami-Oshima)
- Festival Gun de Tanegashima (île Tanegashima)
- Feux d'artifice d'été de la baie de Kagoshima Kinko (Kagoshima)





# Automne

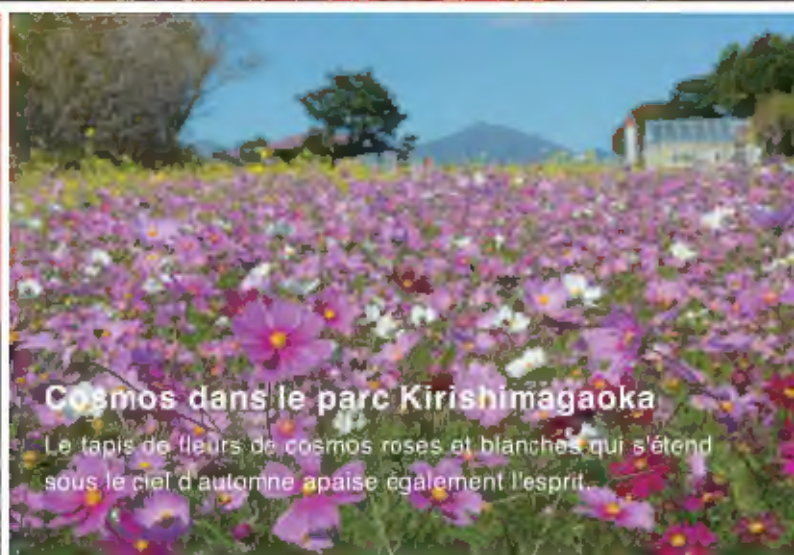
## Feuillages d'automne au park Sogi-no-Taki

Feuillages d'automne dans le parc autour de 5 chutes Sogi-no-Taki, surnommées les "Niagara de l'Est".



## L'Oeil du Dragon à Tatsugo-cho

Comme le montre la photo, la vue du soleil couchant derrière le tunnel de Kaganbana dans la ville de Tatsugo, sur l'île Amami-Oshima, est un spectacle à ne pas manquer.



## Cosmos dans le parc Kirishimagaoaka

Le tapis de fleurs de cosmos roses et blanches qui s'étend sous le ciel d'automne apaise également l'esprit.

## Calendrier des événements

### Septembre

- Grand Tug-of-War (bras de fer ou tir à la corde) de Sendai (Satsuma-Sendai)

### Octobre

- Festival des roses de Kanoya (Kanoya)
- Festival Yabusame (tir à l'arc traditionnel à cheval) Koyama (Kimoisuki)
- Tour de Minamisatsuma (Minamisatsuma)anoaya

### Novembre

- Festival Ohara (Kagoshima)
- Shochu Street (Kagoshima)
- Festival de poterie Miyama (Hioki)
- Festival Yagoro-don (Sô)
- Fête des momiji du parc Sogi-no-Taki (Isa)





### Marathon de Nanohana

Le premier marathon de l'année au Japon. Le colza jaune en pleine floraison ajoute de la couleur au parcours.



### Tenmonkan Millionation

Environ un million de lumières LED illuminent Tenmonkan, le principal quartier commerçant de Kagoshima.

# Hiver



### Mt Miyanoura-dake (le plus haut sommet de Kyushu)

Le Mt Miyanoura-dake, sur l'île de Yakushima, culmine à 1 936 mètres. Le paysage de neige couvrant cette montagne, le point culminant de Kyushu, est d'une beauté inattendue. À ne pas manquer dans le sud du Japon. La chaîne de montagnes et le sommet de Yakushima, qui dépassent les 1 000 mètres d'altitude, sont également connus comme les Alpes sur l'océan. Venez découvrir les joies de l'alpinisme et ces trésors de la nature.

Photo : ville de Yakushima



#### Décembre

- Tenmonkan Millionation (Kagoshima)
- Illumination du Parc Minato Dori (Kagoshima)
- Course de Sakurajima (Kagoshima)
- Festival de la St-Sylvestre et du Nouvel An au sanctuaire Kirishima-jingu (Kirishima)

#### Janvier

- Marathon de Nanohana (Ibusuki)

#### Février

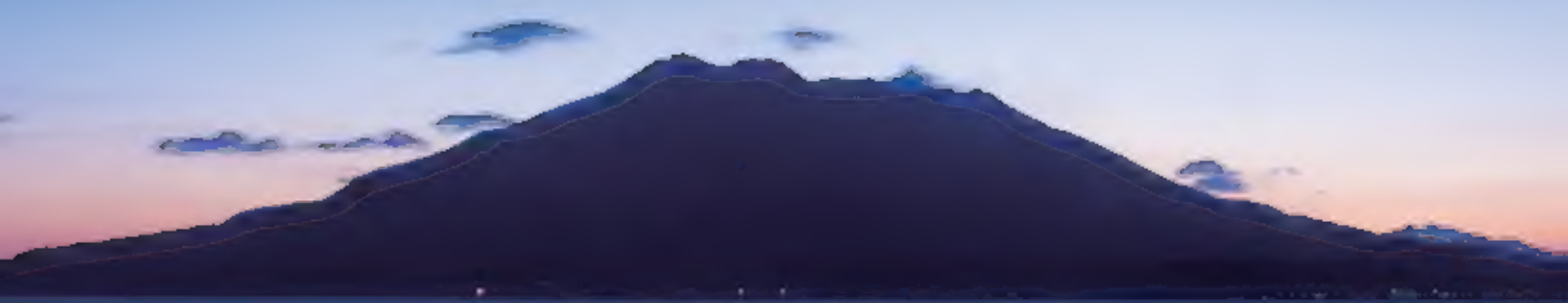
- Course cycliste de Yakushima (Yakushima)





# Nature

S'étendant sur 600 kilomètres du nord au sud, la préfecture de Kagoshima est l'un des plus grands trésors naturels de la planète, un monde d'îles mystérieuses dont la magnifique Sakurajima.



## Sakurajima

L'un des rares volcans actifs au monde. On dit que l'île change de couleur sept fois par jour, capturant le cœur et l'esprit de ceux qui en sont témoins.



P21–P23

Région de Sakurajima





## Ravin Shiratani Unsui-kyo, Yakushima

La forêt, qui a inspiré le film *Princesse Mononoké*, a un aspect mystique et un silence qui fait perdre la notion du temps.

P25~P26

Région de Yakushima



## Cascade Sogi-no-Taki

D'une taille impressionnante, avec leurs 210 mètres de large et 12 mètres de haut, les chutes Sogi sont surnommées les "Niagara de l'Est".

P17~P18

Région de Hokusatsu

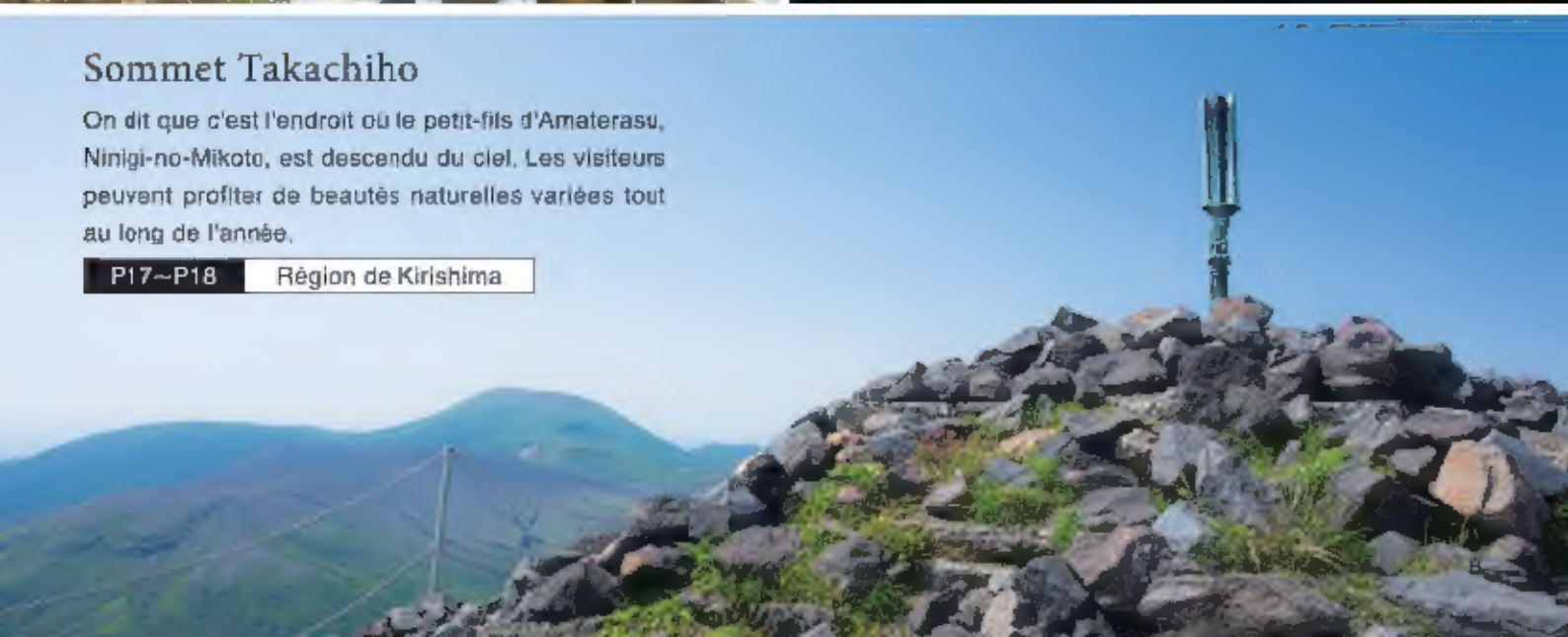


## Parc de bord de mer Ohama

Un parc apprécié de l'île Amami-Oshima. Le corail, l'océan, et la vue du soleil couchant sur la mer de Chine orientale, en font un superbe point de vue.

P27~P28

Région d'Amami



## Sommet Takachiho

On dit que c'est l'endroit où le petit-fils d'Amaterasu, Ninigi-no-Mikoto, est descendu du ciel. Les visiteurs peuvent profiter de beautés naturelles variées tout au long de l'année.

P17~P18

Région de Kirishima



# Onsen

Avec une centaine de stations thermales et le deuxième rang du Japon en nombre de sources d'eau chaude, la préfecture de Kagoshima est un paradis du thermalisme à la japonaise. Les visiteurs peuvent profiter de bains nombreux et variés.

## Bains thermaux en plein air Healthy Land "Tamatebako"

Ils offrent une vue sur l'océan et le Mt Kaimon-dake. Les visiteurs peuvent profiter d'un moment privilégié avec le sentiment de flotter sur la mer.

P19~P20

Région d'Ibusuki





## Bains thermaux en plein air avec vue sur le volcan Sakurajima

Bains situés sur une colline  
du centre de Kagoshima.  
Les visiteurs peuvent  
se relaxer et se détendre tout  
en profitant de la vue sur la  
baie de Kinko et le volcan  
Sakurajima.

P21—P23 Région de Kagoshima



## Source chaude Hirauchi Kaichu Onsen

Cette source, qui n'est accessible que pendant les deux  
marées basses quotidiennes, jaillit des profondeurs de la  
mer. Ne faites pas qu'un avec l'océan en vous baignant.

P25—P26 Région de Yakushima



## Bain de boue

Ces bains de boue, faits à partir de la boue de la  
source thermique, sont célèbres.  
Avec un effet embellisseur sur la peau, c'est un soin  
très apprécié des femmes.

P17—P18 Région de Kirishima

## Bain de sable chaud volcanique

L'un des principaux bains de sable  
volcanique du Japon.  
Le personnel vous enterra dans du sable alors que  
vous serez allongé sur une plage d'où jaillit de l'eau  
de source chaude.

P19—P20 Région de Busuik





# Experiences

Rendez votre voyage encore plus agréable avec des expériences uniques, comme des activités dans la nature généreuse de Kagoshima ou des visites de sanctuaires pour une touche de culture japonaise.



## Croisière le long des falaises de Koshikishima

Avec une croisière spectaculaire, vous pourrez apercevoir des rochers aux formes étranges et des falaises majestueuses issues de processus naturels de la mer de Chine orientale.

P17~P18

Région de Hokkaido





### Mori-no-eki Taramizu

#### Canyoning dans le ravin Sarugajo

Les visiteurs peuvent profiter de diverses activités nautiques dans des endroits situés au bord du ravin, caractérisés par des gorges à grande échelle aux formes étranges. C'est l'endroit idéal pour échapper à la chaleur de l'été.

P24

Région d'Osumi



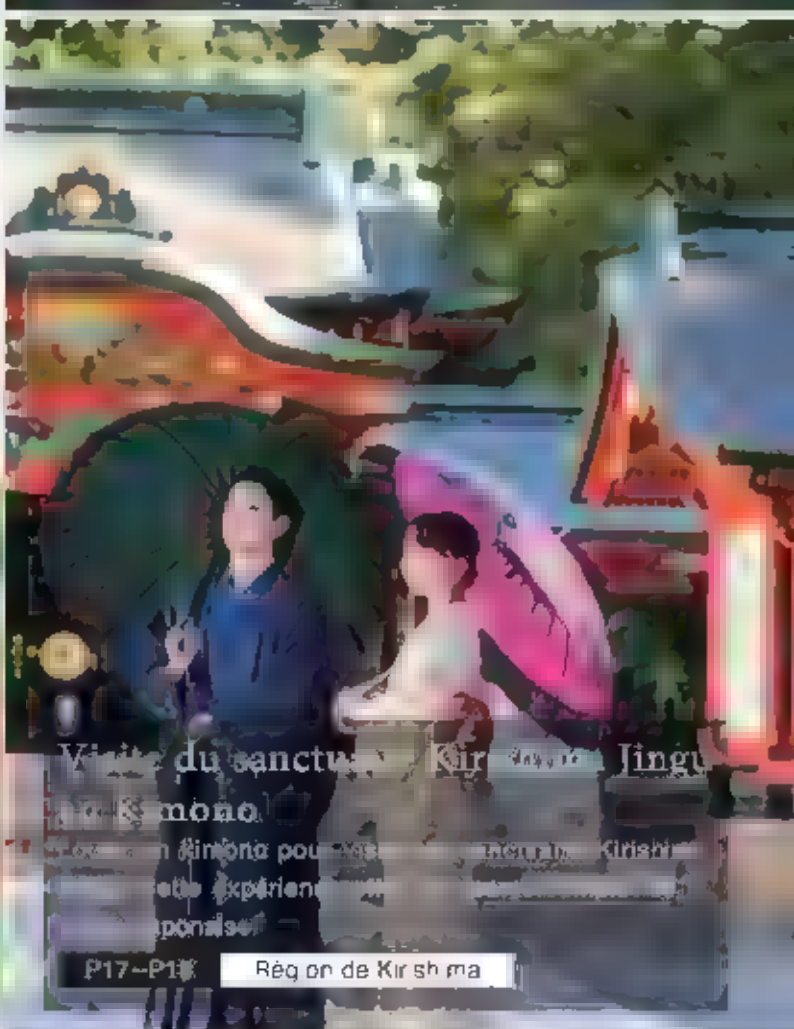
... les visiteurs peuvent profiter de nombreux spots très appréciés.

P25~P26

Région de Tanegashima



### Le temple de Kirishitan



### Visite du sanctuaire Kirishitan Jingu

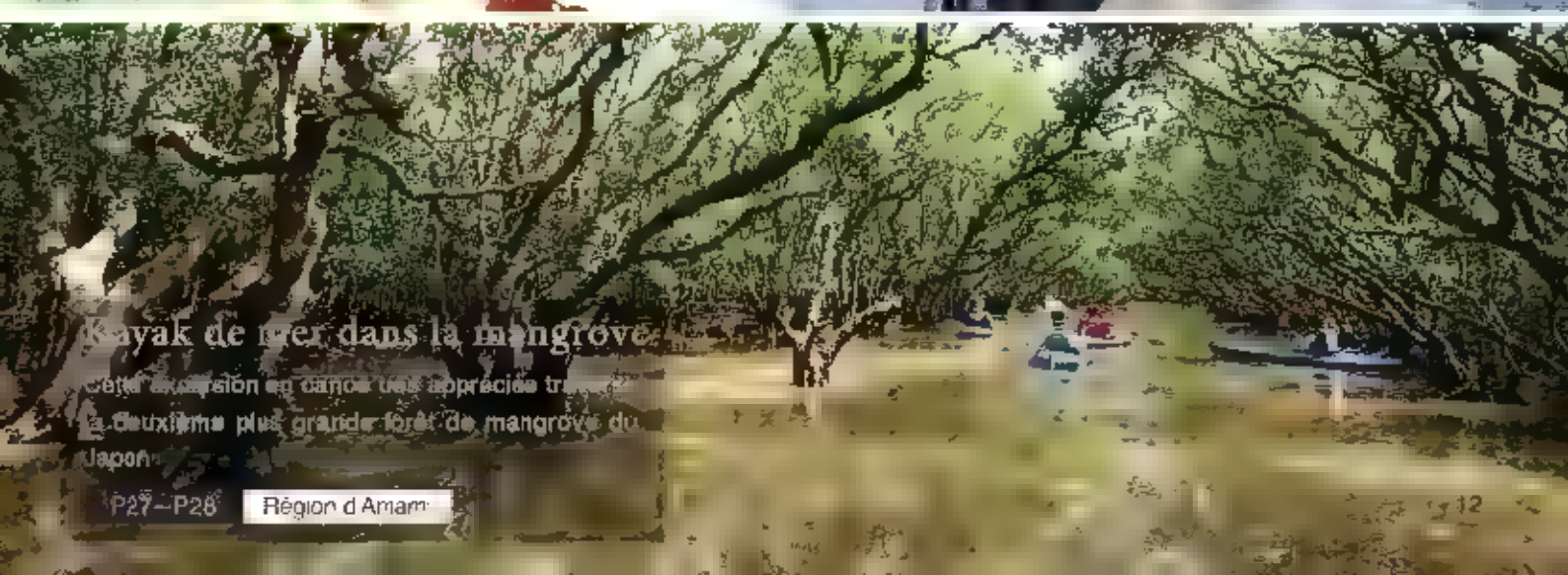
#### Le temple Kirishitan

Le temple Kirishitan pour les visiteurs. Cette expérience est très intéressante.

Région de Kirishitan

P17~P18

Région de Kirishitan



### Kayak de mer dans la mangrove

Cette excursion en canoë est appréciée par les visiteurs. C'est la deuxième plus grande forêt de mangrove du Japon.

P27~P28

Région d'Amami



# Saveurs locales



**Boeuf noir de  
Kagoshima Kuroushi**

Le boeuf noir de Kagoshima est le meilleur du Japon.  
Une fois goûté, ce mets exquis n'est jamais oublié.

11th National Competitive  
Exhibition of Wagyu

**OVERALL  
CHAMPION**



## Fondue japonaise Shabu-Shabu de porc noir Kurobuta

Une viande si tendre qu'elle fond dans la bouche. Le plat emblématique de Kagoshima à goûter absolument !

## Sashimi de sériole Kagoshima Kampachi

Kagoshima est le premier cultivateur de sérioles au Japon. Savourez sa texture à la fois ferme et moelleuse !

## Ramen

La soupe est essentiellement composée de bouillon d'os de porc. Vous pouvez goûter aux différentes saveurs dans les restaurants.

## Glace râpée Shirokuma

Glace râpée finement à la texture aérienne.

Garnie de fruits et de sirop concentré.

Ce dessert local de Kagoshima est frais et sucré.

## Shochu

Quand vous êtes à Kagoshima, buvez du shochu !

Cette boisson a une longue histoire et est appréciée à Kagoshima depuis quelques 500 ans. Sur le continent, le shochu est généralement fabriqué à partir de pommes de terre et, sur les îles éloignées, à partir de sucre brun. Sans sucre ajouté, c'est une boisson très saine. Buvez-le avec des gaçons, mélangé à de l'eau froide ou chaude ou comme vous le préférez.





## Spéléologie • Okinoerabujima

Une expérience spéléologique extraordinaire.  
Rassurez-vous : nous avons également des  
parcours pour les débutants.

P27—P28 Région d'Amami

# Sports

Aérez votre esprit en faisant du sport et en profitant pleinement de la nature méridionale !

## Golf

Jouez au golf tant qu'il vous plaira sous  
un climat tropical agréable et dans un  
cadre naturel exceptionnel.







## Armures et casques traditionnels japonais Marutake

Des artisans aguerris fabriquent des armures et des casques traditionnels à partir de modèles originaux inspirés par les guerriers au combat.

P17 - P18

Région de Hokkaido



## Sengan-en

Le Sengan-en est un jardin japonais qui a été créé au début de la période Edo. Le jardin est entouré d'un restaurant et d'une boutique.

P19 - P20

Région de Kagoshima

# Histoire & Shopping

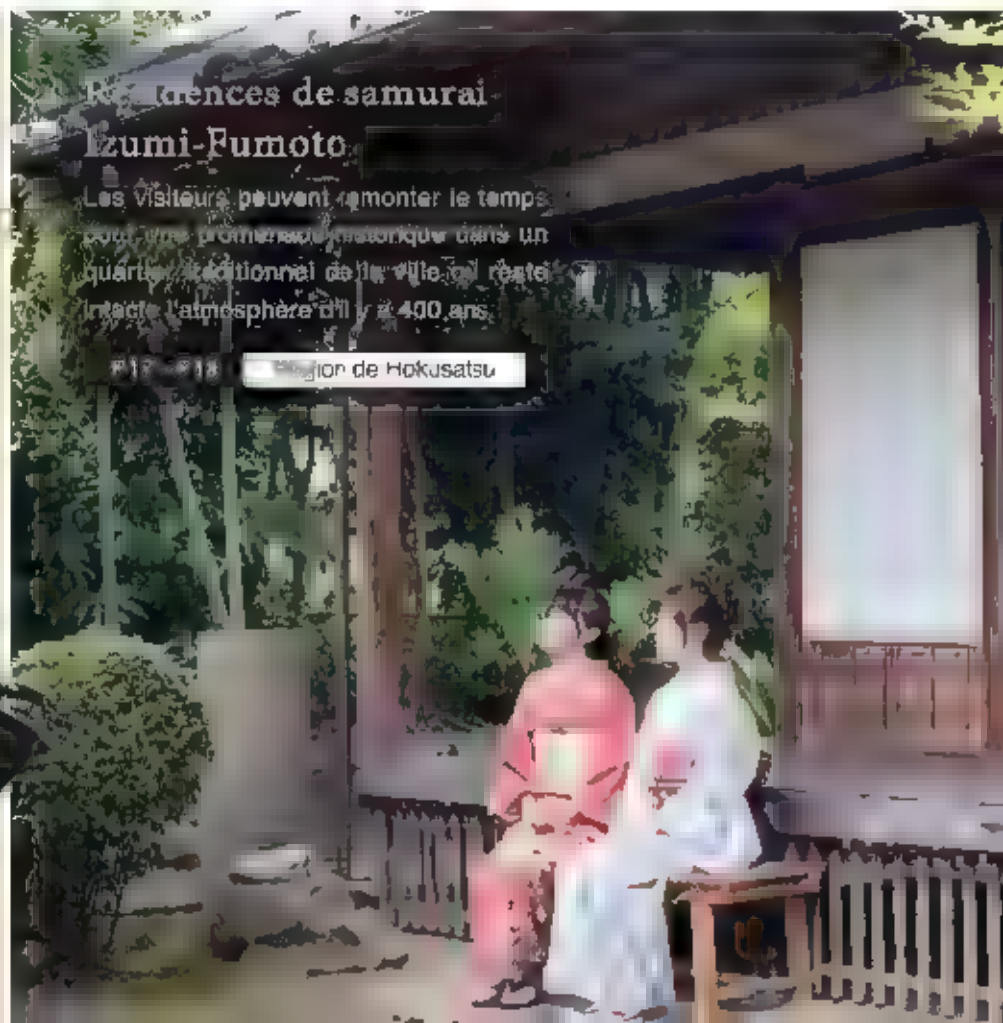
Kagoshima, pionnière de la modernisation du Japon  
Les visiteurs peuvent aller shopping et promenade historique

## Statues en bronze de Saigo Takamori et Okubo Toshimichi

Saigo Takamori et Okubo Toshimichi furent deux des héros de la restauration Meiji. Les visiteurs peuvent aller shopping et promenade historique dans des statues. Près de celle de Saigo Takamori se trouve Tenmonkan le principal quartier commerçant de Minamikyushu et près de celle de Okubo Toshimichi, se trouve la gare de Kagoshima-Chuo.

P21 - P23

Région de Kagoshima



## Residences de samurai Izumi-Fumoto

Les visiteurs peuvent remonter le temps pour une promenade historique dans un quartier traditionnel de la ville qui reste intacte l'atmosphère d'il y a 400 ans.

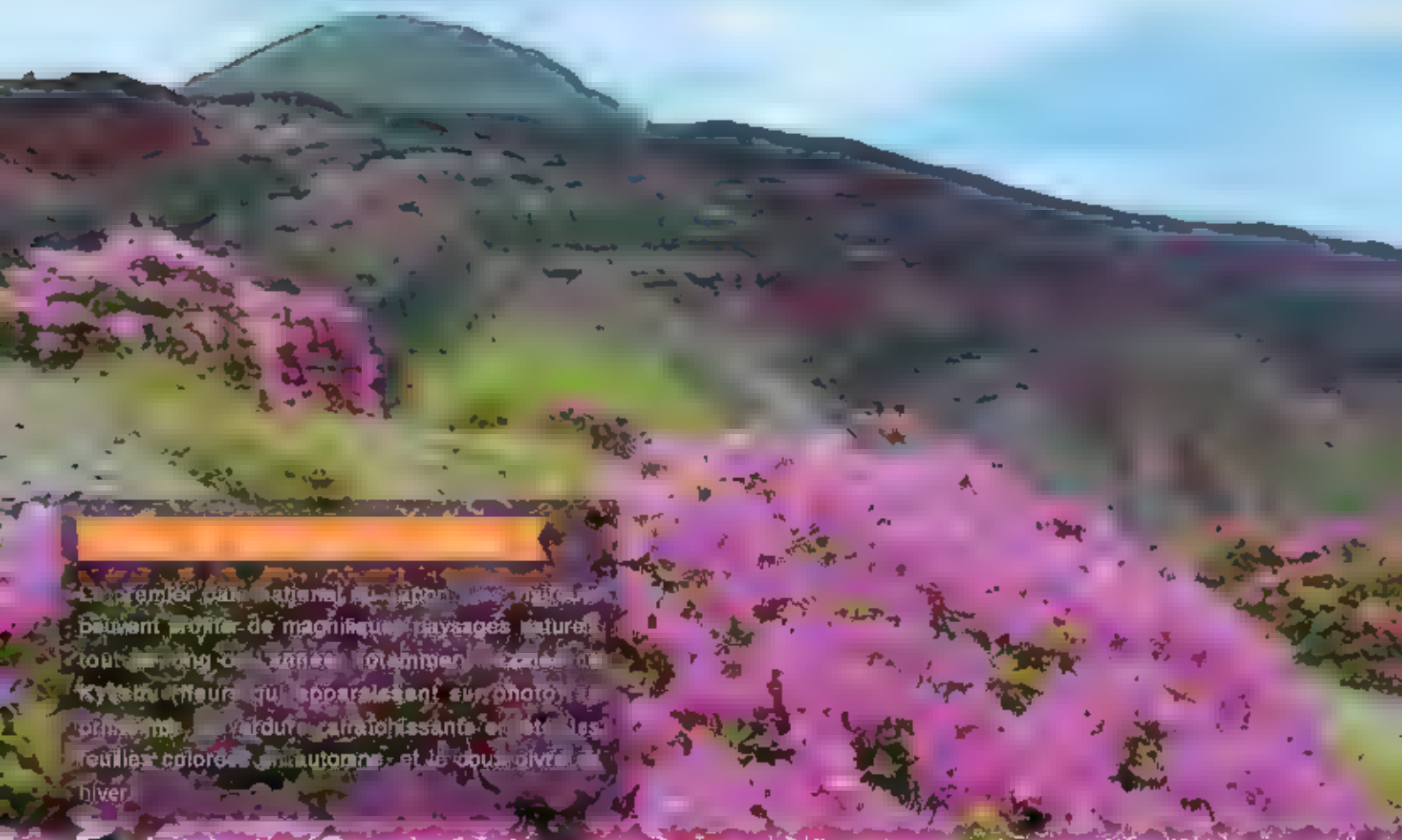
P17 - P18

Région de Hokkaido



# Kirishima/Hokusatsu

Une région qui offre beaucoup à voir et à faire, de la nature sa sonnière de la chaîne de montagnes Kirishima aux bains thermaux relaxants, en passant par un sanctuaire dédié au protagoniste du mythe de la création du Japon



Le premier parc national du Japon, les Kirishima offrent une vue de magnifiques paysages naturels tout au long de l'année. L'automne est une période idéale pour les visiteurs qui apprécient les photos. Les couleurs vives et chatoyantes en été, les feuilles colorées en automne et le blanc d'hiver.



Re activement facile à gravir, vous trouverez au sommet un lac de cratère d'une circonférence de 1,9 km. La beauté de la nature qui se reflète sur la surface du lac est un spectacle à ne pas manquer.

Le sanctuaire est dédié à Ninigi-no-Mikoto, le protagoniste du mythe de la création du Japon. Le rouge vermillon du portique, entouré de nature et teinté de mystère, crée une vue splendide.







Village thermal de Kirishima

L'eau très qualitative est particulièrement appréciée des amateurs de sources chaudes et les visiteurs peuvent profiter d'une diversité de baignades uniques.



Aira



Satsuma



Satsumasenda

Kirishima/Hokusatsu

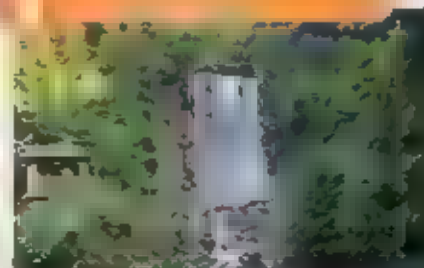
01 21



Expose des œuvres d'artistes très originaux. De nombreuses sont présentées en plein air.



Il se trouve au centre du village avec un bureau d'information touristique, une boutique de souvenirs et un bain de pieds.

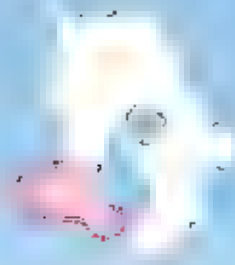


Unique à Kirishima. L'eau des chutes provient d'une source thermale.



Offrant des vues magnifiques, les grands bains communs sont très appréciés. Tout comme les bains en plein air où les visiteurs peuvent s'immerger dans la sérénité de la nature.





# Ibusuki/Nansatsu

La magnifique ligne de crête du Mt Kaimon-dake est à voir absolument. Une zone débordant de charme tropical, offrant des expériences inédites telles que des bains de sable et des repas de nouilles froides qui glissent



Iringashima (Ibusuki)

Une mystérieuse île inhabitée. Un banc de sable de 800 m de long apparaît pendant les marées basses de printemps et les marées intermédiaires de mars à octobre, permettant aux visiteurs de marcher jusqu'à l'île

Ikeda (Ibusuki)

Un lac de cratère d'une circonférence de 15 km, formé par une activité volcanique remontant à plusieurs siècles. La légende dit qu'il abrite une créature mystérieuse appelée Issy







**Itabashi / Nansatsu**

**Itinerance suggérée**

1. Visitez le sanctuaire d'Ito et le sanctuaire de Nansatsu. Le sanctuaire d'Ito est un sanctuaire shintoïste qui se trouve à Itabashi. Le sanctuaire de Nansatsu est un sanctuaire shintoïste qui se trouve à Nansatsu.

2. Selon la légende de ce sanctuaire, si vous pouvez faire tenir en équilibre sur votre tête le couvercle d'une casserole et aller de la porte du torii jusqu'à la salle de prière sans que le couvercle ne tombe, votre souhait se réalisera.

3. Faites-vous enterrer dans du sable allongé sur une plage d'où jaillit de l'eau de source chaude.

4. Profitez d'une expérience culinaire unique qui consiste à utiliser des baguettes pour attraper des nouilles froides qui circulent dans un bol d'eau chaude.

5. Visitez le sanctuaire d'Ito et le sanctuaire de Nansatsu. Le sanctuaire d'Ito est un sanctuaire shintoïste qui se trouve à Itabashi. Le sanctuaire de Nansatsu est un sanctuaire shintoïste qui se trouve à Nansatsu.

20





# Kagoshima & Sakurajima



## Sakurajima & croisière-Yerimachi

Un volcan actif à seulement 4 km environ de la ville de Kagoshima.  
Des mini-croisières offrant le meilleur du Sakurajima et de la baie de Kinko sont une autre option très appréciée.

## Propriété Sengan-en

Une villa construite en 1658 par le seigneur du domaine de Satsuma.  
La superbe vue sur le volcan Sakurajima est également très appréciée.







Un dessert de Kagoshima consistant en des bouchées de gâteaux de riz trempés dans une sauce sucrée. Vous pouvez aussi les manger au restaurant du jardin de la propriété Sengan-en.

### Quartier commerçant Teimonkan

Le principal quartier commerçant de Kagoshima. D'nez et faites les magasins à volonté.





Appréciez les ingrédients de saison et la cuisine locale de ces 25 stands uniques. Les allées en forme de labyrinthe sont une autre particularité



### Aquarium de Kagoshima

Un aquarium où vous pouvez rencontrer un requin baleine. Environ 30,000 spécimens et 500 espèces sont visibles.



### Bain de pieds & Parc Sakurajima Rogan Nagis

L'un des plus grands bains de pieds du Japon, d'une longueur de 100 mètres. Détente et relaxation avec une vue rapprochée sur le volcan Sakurajima.



### Espace d'information Sakurajima Visitor Center

Un musée sur le volcan avec des vidéos et des expositions fournissant des explications détaillées sur la formation du Sakurajima et l'histoire de ses éruptions.

Kagoshima & Sakurajima

## Itinéraire suggéré



Appréciez les vues sur la ville de Kagoshima et le spectaculaire Sakurajima tout proche



Un lieu où vous pourrez en apprendre sur l'histoire tout en vous promenant le long de la rivière Kotsuk



Le lieu où faire du shopping. La vue depuis la grande roue est également conseillée



Une vande savoureuse à l'intérieur, recouverte d'une chapelure délicieusement croustillante à l'extérieur



# Osumi

Surfez la route le long de la côte en direction du Cap de Misaki. Découvrez les beautés du vaste territoire d'Osumi aux charmes naturels variés.

## Chutes d'Ogawa (Minamiosumi)

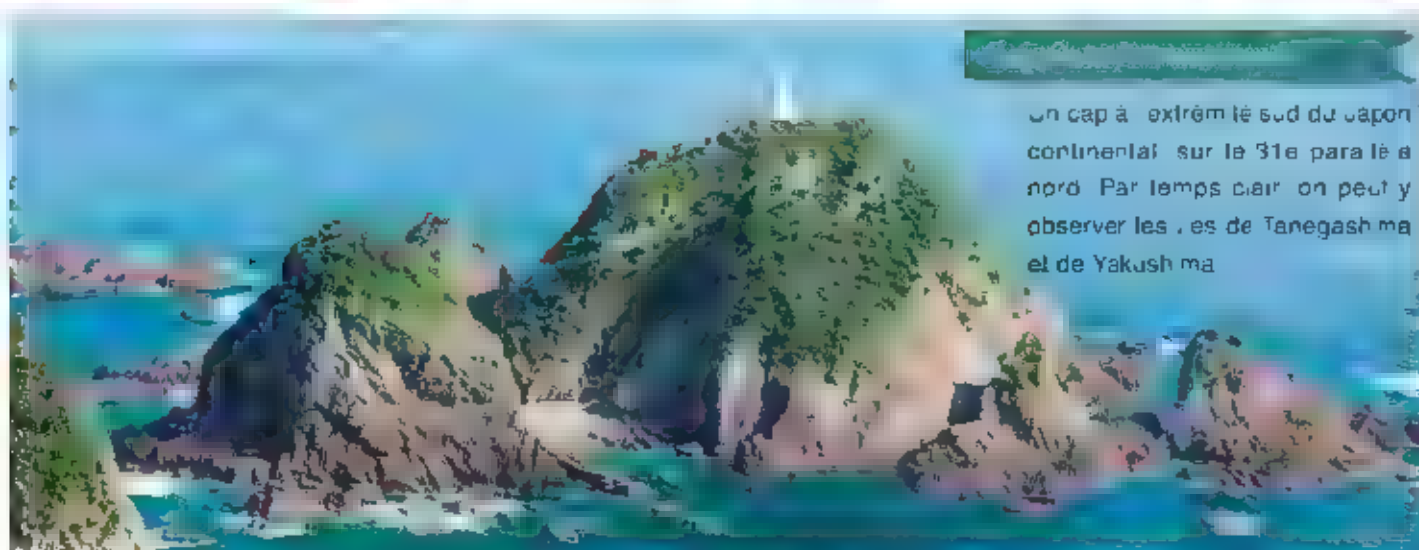
Découvrez la beauté époustouflante d'une cascade vert émeraude, au pied d'un superbe bosquet de ginkgos et le paysage grandiose.



Une des plus grandes roseraies du Japon avec 35 000 fleurs. Un jardin à contempler en se promenant.



La vue de plus de 1 200 ginkgos aux feuilles prenant la couleur or semble tout droit sortie d'un film.



Un cap à l'extrême sud du Japon continental sur la 31e parallèle à nord. Par temps clair, on peut y observer les îles de Tanegashima et de Yakushima.



Kanoya



Terumizu



Soa



Shibushi



Osaki



Higashikushira



Kinko



Minamiosumi



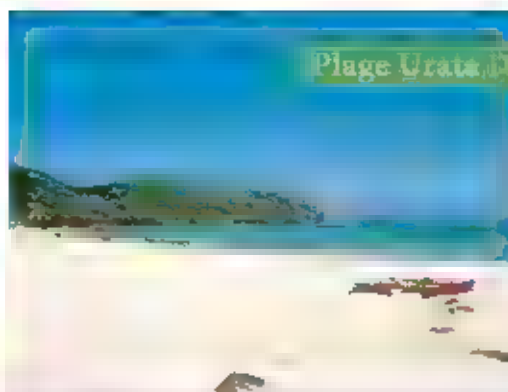
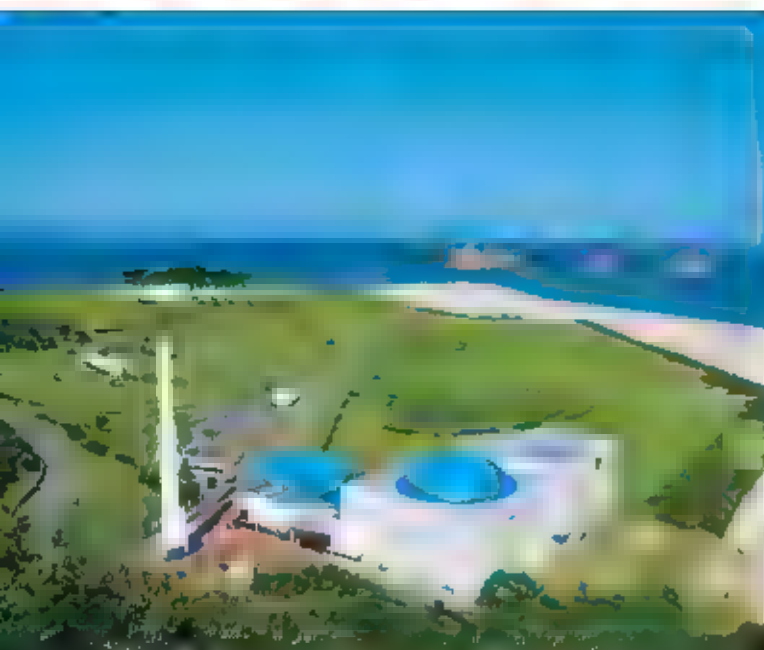
Kimotsuki



# Tanegashima/Yakushima

Tanegashima, l'île japonaise la plus proche de l'océan Pacifique, est une destination incontournable pour les amoureux de la nature. Yakushima, quant à elle, est une île paradisiaque, connue pour ses forêts magiques et ses paysages spectaculaires. Une destination que vous devez visiter tout au long de votre voyage.

Cette forêt profonde, couverte de quelques 500 espèces de mousses, a inspiré le film Princess Mononoke. Les itinéraires à la demi-journée Yakushima sont également recommandés pour les amateurs de randonnées.



Plage Urata

Une magnifique plage de sable blanc, où vous pouvez aussi bien nager que pêcher ou encore faire de la plongée.

Entouré de bleu par la mer et de blanc avec le sable, Tanegashima est considéré comme le plus beau site de lancement de fusées au monde. Au musée des sciences et de la technologie spatiale, les visiteurs peuvent profiter de diverses expositions liées aux fusées et à l'espace.

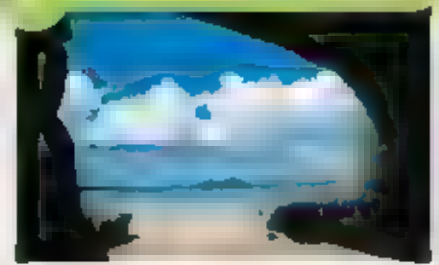






Nagata Inakahama est un lieu unique où les tortues de mer rampent jusqu'à la plage pour nicher et éclore. Le pic de la saison de ponte est de juin à la mi-juillet.

## Tanegashima/Yakushima



Une grotte marine créée par les vagues. Elle a été nommée Chikura-no-Iwaya ("grotte des 1.000 places", pour sa taille gigantesque).



Un dé de gastronomie de Tanegashima. Savourez la texture tendre et ferme de la viande.



Un musée consacré aux forêts de Yakushima. Les visiteurs peuvent s'informer sur la nature grâce à des dioramas et à des graphiques sur ordinateur.



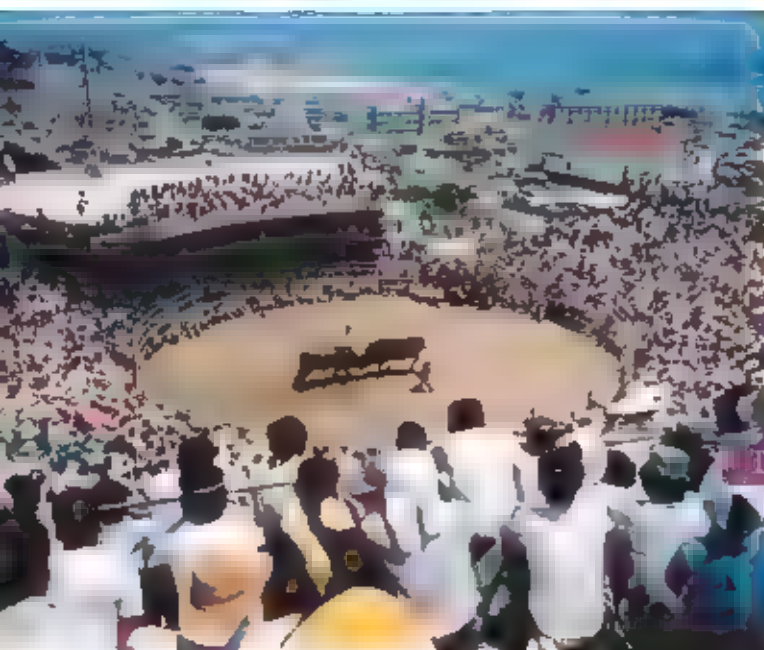
Cette gigantesque forêt de 270 hectares possède 4 sentiers de randonnée, permettant de voir des cèdres géants millénaires.

# Région d'Amami

Une région offrant une abondante nature intacte : des eaux vert émeraude de la mer aux forêts vierges à la dense végétation subtropicale

## Plage de Pokusashiki (Pokusashiki)

Une plage magnifique où les tortues marines viennent nicher. Vous pouvez aussi voir un célèbre rocher en forme de tête de lion.



## Torrromachie Togyu (Tokuuochi)

Une corrida haute en couleurs au cours de laquelle deux bovins s'affrontent. L'ambiance dans la foule s'échauffe au fur et à mesure des combats. Les danses de la victoire sont également plaisantes à regarder.



## Bassin Heart Rock (Tatouge)

Un bassin qui apparaît sur la plage blanche à marée basse. En forme de cœur, il est très apprécié des couples et des jeunes voyageurs.







**Forêt vierge Kinsakubaru [Amami]**

Une forêt abritant des spécimens rares, notamment des plantes subtropicales telle que la gigantesque fougère singe-araignée volante considérée comme un "fossile vivant". Ici, vous pouvez ressentir la toute puissance de la nature.



Kikai



China



Tatsugo



Tokunoshima

Ile Amami-Oshima

## Itinéraire suggéré

ETAPE

1

Parc Amami [Amami]



Une introduction simple à la nature, l'histoire et la culture d'Amami.

ETAPE

2

Riz au poulet Keihan Chiken Rice

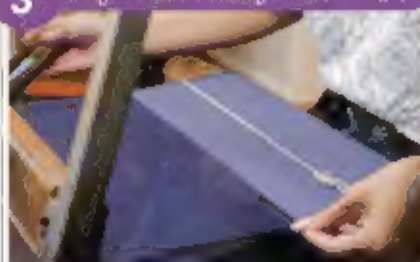


Un plat classique d'Amami. Le riche bouillon de poulet est délicieux.

ETAPE

3

Village Oshima Tsumugimura [Tatsugo]



Observez toutes les étapes du tissage du Oshima Tsumugi, le kimono traditionnel d'Amami-Oshima.

ETAPE

4

Plongée avec un masque



Avec un bon timing, vous pourriez même croiser une tortue de mer !



Amagi



Isen



Wadomari



Yoron





Mt. Sakurajima depuis le jardin de Sengen-en. Ville de Kagoshima







## Vols internationaux



## Bureau des visiteurs de la préfecture de Kagoshima

9-1 Meizan-cho, Kagoshima-shi, Kagoshima 892-0821, Japon

TEL : +81(0)99 223 5771 FAX +81(0)99 225 7484

<https://www.kagoshima-kankou.com/for>



Facebook

09.2022